



Création: BD Network - Réalisation: Altavia Paris - Vydanie: Gutenberg Networks -  
Automobiles Peugeot RC Paris B 552 144 505 - Vytlačené v EÚ - Ref: XXXXXX -  
September 2016

Pečiatka predajcu

PEUGEOT RECOMMANDE TOTAL

[www.peugeot.com](http://www.peugeot.com)



Agissez pour  
le recyclage des  
papiers avec  
Peugeot  
et Ecofolio.



## NOVÝ PEUGEOT TRAVELLER



PEUGEOT



# POZVÁNKA *na cestovanie.*

Spoznajte s PEUGEOT Traveller modernú víziu cestovania a veľkopriestorových vozidiel.

Výrazný dizajn, jazdné vlastnosti hodné know-how značky PEUGEOT, motorizácie BlueHDi Euro 6, luxusná atmosféra a komfort... všetky silné stránky sa stretli, aby vám ponúkli pokojné cestovanie.

PEUGEOT Traveller je pre potreby každodenného života dostupný v 3 dĺžkach s výškou len 1,90 m. S bohatou výbavou a konfiguráciou ako 5, 7 alebo 8-miestne vozidlo, aj vo verzii Compact, je PEUGEOT Traveller pohodlný a ľahko sa prispôsobí vašim potrebám.







# OSOBNOSŤ *výrazná*

PEUGEOT Traveller je pozvánka na malé výlety, ako aj na dlhé cesty.

Moderná a elegantná silueta ukrýva premyslený a priestranný interiér, ktorý je veľmi príjemný.

PEUGEOT Traveller je hravý a priateľský, ale aj výrazný. S novou vertikálnou maskou chladiča, svetelným podpisom s LED\* diódami a xenónovými svetlometmi\*\* zapustenými do karosérie, PEUGEOT Traveller dôrazne potvrdzuje svoj štýl.

\*V štandardnej výbave.

\*\*V štandardnej výbave alebo voliteľné podľa verzie.





\*V štandardnej výbave, ako voliteľná výbava alebo nedostupné podľa verzie.  
\*\*V závislosti od krajiny.  
\*\*\* Iba certifikované aplikácie MirrorLink® Apple CarPlay™ alebo Android, Auto budú fungovať pri zastavení vozidla a počas jazdy podľa jednotlivých funkcií.  
Niektoré funkcie uvedených aplikácií budú počas jazdy nefunkčné. Niektoré informácie, ktoré môžu byť dostupné zadarmo na vašom smartfóne, vyžadujú predplatenie platenej certifikovanej aplikácie MirrorLink® Apple CarPlay™ alebo Android Auto. Funkcia Mirror Screen pracuje prostredníctvom MirrorLink® pre telefóny Android, Blackberry a Windows Phone, kompatibilné s MirrorLink® a Apple CarPlay™ pre telefóny so systémom iOS, prostredníctvom Android Auto pre telefóny so systémom Android, v prípade, že je v telefóne predplatený aj internet.  
Nové smartfóny budú postupne vybavené týmito technológiami.  
Viac informácií nájdete na <http://services.peugeot.fr/decouvrir-mirror-screen/>



## CESTY

*pokojnú a s pripojením na internet*

V interiéri sa PEUGEOT Traveller sústreďuje na komfort počas jazdy. Stupienok uľahčuje prístup k vyvýšenému sedadlu, ktoré má dominantnú polohu nad cestou a ponúka miesto vodiča porovnateľné s hatchbackom.

Usaďte sa na palube: miesto vodiča má čistý a moderný dizajn, použité materiály sú elegantné. Ergonomické zariadenia ako head-up displej a 7" dotykový displej\* sú vždy poruke a na dohľad.

Lahko si zjednodušíte vaše cestovanie pomocou novej generácie 3D online navigácie s hlasovým ovládaním. Obsahuje online služby a dopravné informácie v reálnom čase z TomTom Traffic\*\*.

7" dotykový displej obsahuje aj funkciu Mirror Screen, ktorá vám umožní využívať aplikácie z vášho smartfónu kompatibilného s Apple CarPlay™, MirrorLink® alebo Android Auto\*\*\*.





# PRÍSTUP *na palubu uľahčený*

S bezdotykovými posuvnými dverami\* môžete na PEUGEOT Traveller otvoriť a zatvoriť dvere, aj keď máte plné ruky. Toto výnimočné zariadenie odomkne a otvorí bočné posuvné dvere jednoduchým pohybom nohy pod zadným nárazníkom vozidla. Stačí mať pri sebe elektronický kľúč.

V interiéri už nie je potrebné ťahať za kľučky. Stlačte tlačidlo umiestnené vpredu na palubnej doske: dvere sa otvoria automaticky. Pre uľahčenie života vodičovi ponúka PEUGEOT Traveller aj bezkľúčový prístup a štartovanie\*.

Otváracie okno na zadných výklopných dverách umožňuje ľahký prístup do batôžinového priestoru aj v prípade, že je málo priestoru na otvorenie výklopných dverí.

Vďaka výške, ktorá je len 1,90 m, je možný vjazd do mestských a podzemných parkovísk v nákupných centrách a v turistických oblastiach.

\*V štandardnej výbave alebo voliteľné podľa verzie.







# VIAC *modularity* A VIAC *flexibility*

Peugeot Traveller je k dispozícii v konfigurácii ako 5, 7 alebo 8-miestne vozidlo, všetky verzie sú dostupné v 3 dĺžkach a vie sa tak prispôsobiť vašim požiadavkám.

Druhý a tretí rad pozostávajú z delenej lavice v pomere 2/3 – 1/3, obe časti sú úplne nezávislé a môžu sa posúvať na svojich koľajniciach, čím sa dá zadný priestor ľahko meniť. Vyberateľné

a posuvné sedadlá umožňujú jednoducho vytvoriť všetky konfigurácie flexibilného a adaptabilného priestoru pre rôzne situácie. Sklopením operadla na sedadle spolujazdca, môže PEUGEOT Traveller prepraviť predmety dlhé až 3,50 m\*.

Verzia Compact s dĺžkou len 4,60 m, môže odviezť až 8 ľudí, pričom je zachovaný ľahký prístup ku každému sedadlu.

Sklopením 3. radu sedadiel sa zvýši objem batožinového priestoru na 1 350 l. Po ich vybratí sa objem batožinového priestoru zvýši na 1 978 l, alebo dokonca 3 397 l po vybratí sedadiel v 2. rade. Vrátiť ich na pôvodné miesto je veľmi jednoduché: uchytiť sa samé, položením na ich koľajnicu.

PEUGEOT Traveller ponúka aj množstvo otvoreného alebo zatvoreného odkladacieho priestoru (až do 49 litrov), rozmiestneného po celej kabíne.

\*dostupné len s verziou Active.



# VEĽKÝ výhľad

Dva samostatné, zatemňovacie strešné presklené panely\* presvetľujú priestor kabíny a poskytujú panoramatický výhľad na oblohu.

V multifunkčnej streche je umiestnené náladové osvetlenie s LED diódami\*\*.

Individuálne čítacie osvetlenie zvyšuje pohodlie každého cestujúceho.

Pre ešte vyšší komfort na palube je PEUGEOT Traveller vybavený klimatizáciou s individuálnymi výdychmi a jemným rozptylom na zadných miestach, čím je

unikátna v segmente.

V kabíne PEUGEOT Traveller sú rozmiestnené štyri 12V zásuvky, taktiež jedna 220 V zásuvka a USB konektor, ktoré umožňujú nabíjanie všetkých vašich prenosných zariadení.

Pre príjemné cestovanie s rodinou alebo s priateľmi sú súčasťou štandardnej výbavy prídavné zrkadlo na sledovanie detí, výklopny stolček v operadlách sedadiel prvého radu, slnečné clony v druhom rade a kryt batožinového priestoru\*\*\*.

\* V štandardnej výbave alebo nedostupné v závislosti na verzii.

\*\* K dispozícii iba na úrovni Allure

\*\*\* nedostupné vo verzii Compact







## POCIT *slobody*

PEUGEOT Traveller je vybavený novou generáciou systému Grip Control<sup>®</sup>\*, ktorý prispieva k zlepšeniu trakcie prostredníctvom systému ESP. Sneh, Off-road, Piesok, ESP Standard, alebo vypnuté, akýkoľvek režim jazdy zvolíte pomocou ovládača

na palubnej doske, trakcia vozidla sa prispôbi pre ešte pokojnejšiu jazdu.

\*K dispozícii ako voľiteľná výbava alebo nedostupný podľa verzie.





# PEUGEOT

## a životné prostredie

PEUGEOT ponúka širokú škálu vozidiel s nízkymi emisiami. Viac ako polovica celosvetového predaja vozidiel vykazuje menej ako 140 g CO<sub>2</sub> na km. Tento výsledok bol dosiahnutý pomocou overených technológií, v ktorých je PEUGEOT jedným z priekopníkov: dieselový motor v kombinácii s filtrom pevných častíc (uvedený na trh v roku 2000) je v ponuke na veľkom počte modelov a bol namontovaný do viac ako 2,1 milióna vozidiel.

### Motorizácia

Pre nový PEUGEOT Traveller sú v ponuke nové technológie. Patria medzi ne verzie s motorom BlueHDi, s označením Euro 6\* Diesel. Technológia BlueHDi exkluzívnym spôsobom spája SCR (Sélective Catalytic Réduction\*\*) s FAP filtrom s aditívom, čo umožňuje znížiť oxidy dusíka NO<sub>x</sub> až o 90%, optimalizovali sa emisie CO<sub>2</sub> a spotreba paliva.

Prevádzkové náklady vozidla PEUGEOT Traveller sú porovnateľné s konkurenciou, najmä vďaka optimalizovanej spotrebe a intervalu údržby 40 000 km alebo 2 roky podľa motorizácie\*\*\*.

Nádrž AdBlue s objemom 22,4 l umožňuje prejsť približne 15 000 km. Naplnenie AdBlue sa vykonáva ľahko, cez vyvedené hrdlo nádrže, ktoré je umiestnené na stredovom stĺpiku.

\* Euro 6 je európska norma na zníženie emisií znečisťujúcich látok.

\*\* Selektívna katalytická redukcia.

\*\*\* Pre motor BlueHDi S&S 180 k EAT6 nie je interval údržby 30 000 km.

### Nová modulárna a efektívna platforma

Nová, prispôbená modulárna platforma EMP2\* zaručuje rekordnú spotrebu v segmente, ako aj vysokú kvalitu jazdných vlastností a pohodlie pre všetkých cestujúcich. Nová zadná náprava so šikmými trojuholníkovými ramenami má nosnosť 1 400 kg a variabilné tlmiče sú schopné zabezpečiť pohodlné cestovanie pre 8 ľudí na palube a batožinu.

Čo sa týka bezpečnosti, vďaka množstvu výbavy, novej platforme a zosilnenej konštrukcii získal PEUGEOT Traveller v testoch Euro NCAP 5 hviezdíček.

\*Efficient Modular Platform: platforma novej generácie PSA Peugeot Citroën

### Spotreba a emisie\*

Motorizácie	Mesto (l/100km)	Mimomesto (l/100km)	Kombinovaná (l/100km)	Emisie CO <sub>2</sub> v kombinovanom režime (g/km)
BlueHDi 95 BVM	od 6,0 do 6,1	od 5,2 do 5,4	od 5,5 do 5,6	od 144 do 148
BlueHDi 115 S&S BVM6	od 5,5 do 5,6	od 4,9 do 5,0	od 5,1 do 5,2	od 133 do 137
BlueHDi 150 S&S BVM6	5,9	od 4,9 do 5,3	od 5,3 do 5,6	od 139 do 147
BlueHDi 180 S&S EAT6	od 6,1 do 6,6	od 5,4 do 5,8	od 5,7 do 6,0	od 151 do 159

\*V zmysle smernice 99/100/ES – prijatej v EÚ.



# TECHNOLÓGIE a bezpečnosť

PEUGEOT Traveller má veľké množstvo asistenčných zariadení poslednej generácie, ktoré pomáhajú pri riadení, aby bolo pohodlné a bezpečné.

## Visiopark 1\*

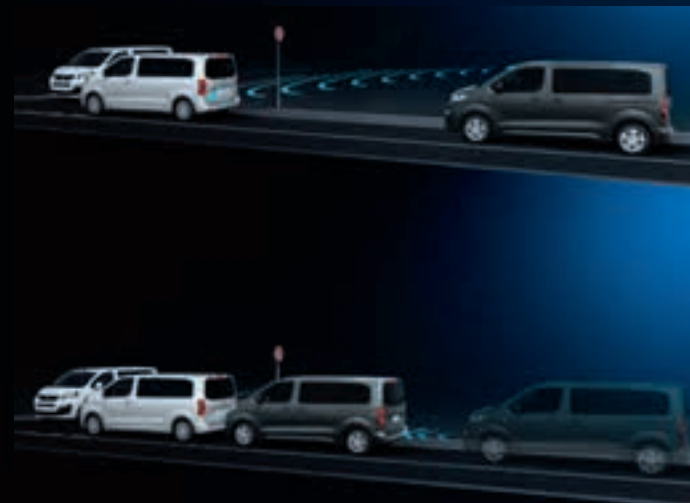
Cúvacia kamera\* sa automaticky aktivuje pri cúvaní. Ponúka pohľad zhora so 180° zorným uhlom na priestor za vozidlom a jeho okolie. Na obrazovke sa zobrazia aj vodiace čiary, ktoré zobrazujú, ako točiť volantom. V prípade prekážky za vozidlom systém na základe jednoduchej žiadosti automaticky urobí priblíženie z ďalších uhlov.

## Čítanie značiek a Povolená maximálna rýchlosť\*\*

Multifunkčná kamera\* rozpoznáva značky obmedzujúcej rýchlosti a informuje o tomto obmedzení na prístrojovej doske a/alebo na head-up displeji. Odporúča vám nastaviť do tempomatu alebo do obmedzovača rýchlosti prečítanú rýchlosť.

## Active Safety Brake\*\*\*

Active Safety Brake\*\*\* je systém novej generácie automatického núdzového brzdenia v prípade, že je zistená hroziaca kolízia. Kamera a radar zistia pohyblivé alebo pevné prekážky. Ak vodič nebrzdí, alebo brzdí nedostatočne, systém aktivuje brzdenie namiesto vodiča. Prispieva to k zabráneniu nárazu, ak je rýchlosť menšia ako 30 km/h, alebo k zníženiu následkov, tým, že zníži rýchlosť nárazu.



## Automatické zapínanie diaľkových svetiel\*\*

Systém je aktívny v noci a automaticky prepína diaľkové a stretávacie svetlá a naopak v závislosti od iných vozidiel, zachytených kamerou.

## Aktívny tempomat\*\*

Tento systém\*\*\* umožňuje udržať bezpečnú vzdialenosť od vozidla idúceho pred vami, tým, že prispôbí rýchlosť vášho vozidla v rozsahu 20 km/h. Nie je to aktívne brzdzenie. Tento systém je vhodný najmä v plynulej a mierne zhustenej premávke.

## Systém detekcie neúmyselného vybočenia z jazdného pruhu\*\*

Tento výstražný systém zistí neúmyselné prekročenie plnej alebo prerušovanej čiary, ak nebola zapnutá smerovka. Akustické a vizuálne upozornenie je obzvlášť užitočné v prípade ospalosti alebo prechodného poklesu koncentrácie.

## Sledovanie mŕtveho uhla\*\*

Pomocou 4 senzorov, ktoré sú umiestnené na prednom a zadnom nárazníku, systém sledovania mŕtveho uhla\* počas jazdy informuje o vozidle, ktoré sa nachádza v tejto oblasti vľavo alebo vpravo. Na spätnom zrkadle alebo na prístrojovej doske sa objaví svetelná signalizácia, ktorá vás na to upozorní.

## Head-up displej\*\*\*

Zobrazovanie head-up displeja premieta na vysúvací panel v zornom poli vodiča základné informácie o jazde: rýchlosť, nastavenie tempomatu alebo obmedzovača rýchlosti... Pred očami máte všetky informácie, ktoré potrebujete pre bezpečnú jazdu.



## Airbagy

PEUGEOT Traveller je vybavený 4 airbagmi:  
- 2 airbagy vpredu na ochranu hlavy a hrudníka vodiča a spolujazdca pri čelnom náraze  
- 2 hlavové airbagy\*\* vpredu na ochranu vodiča a spolujazdca v prípade bočného nárazu

\*Dostupný v štandardnej výbave alebo voliteľná výbava so 7" dotykovým displejom podľa verzie.

\*\*Dostupné ako voliteľná výbava podľa verzie.

\*\*\*Dostupné v štandardnej výbave alebo ako voliteľná výbava podľa verzie.





## FARBY

### Nemetalické farby



Čierna Onyx



Modrá Imperial



Biela Banquise

### Metalické farby



Sivá Aluminium



Sivá Platinum



Hnedá Rich Oak



Sivá Silky Grey



Oranžová Tourmaline

## DISKY A PUKLICE



Puklica San Francisco 16"



Puklica Miami 17"



Disk Phoenix 17"

## POŤAHY



Perforovaná / Neperforovaná čierna koža Claudia  
Béžové prešívanie Beige Impala na úrovni Allure

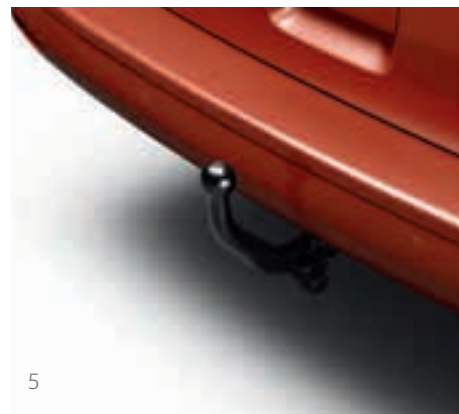


Modrý C&T Cran Bleu s medailónikmi  
Prešívanie Brasilia na úrovni Active



# PRÍSLUŠENSTVO

- 1 - Strešné nosiče a strešný box
- 2 - Držiak na tablet
- 3 - Držiak na smartfón
- 4 - Prahy dverí s logom Peugeot
- 5 - Bajonetové ťažné zariadenie je demontovateľné bez náradia
- 6 - Vaničky do batožinového priestoru s logom PEUGEOT



# SIEŤ A SLUŽBY

Ak si vyberiete Peugeot, získate rozsiahlu sieť koncesionárov, u ktorých nájdete prijatie na úrovni, profesionálnosť a kvalitné služby, ktoré vám zaručia maximálnu spokojnosť. Môžete si byť istý, že sa obrátite na odborníka, ktorý vás bude počúvať, pochopí vaše potreby a účinne zareaguje. Čo môže lepšie budovať dôveru, ktorá je nevyhnutná pri dlhodobom vzťahu?

## PRE VAŠU SPOKOJNOSŤ

### Záruka Peugeot

Kvalita je pre Peugeot spôsob myslenia: poskytnuté výhody v rámci siete predajcov a servisov, záruka na náhradné diely a odbornú prácu počas dvoch rokov, neobmedzená kilometráž a 12-ročná záruka proti prehrdzaveniu karosérie.

### Peugeot Assistance

Jednoduché volanie na zelené číslo 0 800 12 24 24 vám pomôže prekonať nepredvídateľné na Slovensku a takmer v celej Európe. Peugeot Assistance<sup>®</sup> bdie 24 hodín denne, 365 dní v roku.

### Originálne náhradné diely Peugeot

Záruka kvality, bezpečnosti a spoľahlivosti, každá súčiastka Peugeot bola testovaná a prešla prísnou kontrolou v záujme vašej bezpečnosti.

## PRE VÁŠ KOMFORT – PEUGEOT OPTIWAY

Zmluva OPTIWAY bola špeciálne vyvinutá spoločnosťou PEUGEOT pre Vašu spokojnosť. Umožňuje mať rozpočet na Vaše vozidlo úplne pod kontrolou a zabezpečí Vám absolútny pokoj na cestách v rámci Európy.

### OPTIWAY – Predĺženie záruky

Predlžuje dvojiročnú záruku poskytovanú výrobcom.

### Zmluva počas doby svojej platnosti pokrýva náklady na:

- opravu alebo výmenu nefunkčných mechanických, elektrických alebo elektronických súčiastok (zahŕňa náhradné diely a prácu)
- asistenčné služby 24 hodín denne, 7 dní v týždni
- pomoc v prípade straty alebo zabudnutia kľúčov, zámene paliva alebo prázdnej nádrži a tiež pri defekte.

### OPTIWAY – Servisná zmluva

Komplexný balík služieb pre Vaše vozidlo.

### Zahŕňa služby OPTIWAY – Predĺženie záruky a je rozšírená o nasledujúce výhody:

- servisné prehliadky špecifikované v servisnej knižke vrátane doplnenie náplní
- výmenu opotrebovaných dielov (tlmičov, žiaroviek, stieračov, výfuku, spojky atď.).

## PRE POTEŠENIE

### Peugeot Internet

Objavte Peugeot na internete na adrese: <http://www.peugeot.sk>

### Meranie spokojnosti zákazníka

Potom, ako vám budú poskytnuté služby predajného servisu, vás môžeme telefonicky kontaktovať. Vašími odpoveďami prispějete k zvyšovaniu kvality servisov Peugeot.

Zmluvu Optiway môžete uzavrieť na voľiteľný počet kilometrov a rôznu dĺžku trvania.

Cenník a všeobecné zmluvné podmienky získate na predajných miestach PEUGEOT, ako aj na internetovej stránke [www.peugeot.sk](http://www.peugeot.sk).

 Pridaj sa k fanúšikom Peugeot na Facebooku v skupine "Peugeot Slovensko"